

## Ö Göinge dombok 20/11 1673

<sup>1</sup> Niels Bengtsen i Hestwede, Hans Mathjsen i Frigetoffte,  
Trued Nilss i Ollinge Suen Niglass i Suenstrup  
Nils Tuess i Haneschouff Tage Perss i Grydh,  
Måns Jacobss i Ferlöff och Nils Tunes i Ströe

## Ö Göinge dombok 20/11 1673:001

Per Persen i Höningerumb och Trölls Pedersen ibm, Ved Lille Perss ibm effter medgifuen Fuldmacht, Nu, Frembwjst Lest och påsch<sup>t</sup> <sup>2</sup> Beuiste med kaltzmend Per Trylsen och Måns Suendsen ibm som hiembledh, at hafue med 8 dagz Varbel til i dag hjdsteffnt Trölls Pedersen i Swortarp, Per Suendsen i Øster Kallolt Jens Måhnson i Boglerhollt, Ejler Månss i Farigeshollt Til dome at påhöre, Tingzwindes Stedelse, och til At Imodtage BörnneGotz, Ahnlangendhe ehn dhel börnegotz som skal werre Fallden udj Bleking, som dheeße jndsteffnte skal Vedkomme at werje forre, efftersom Formehnes dj at stå der Nest til och wederheftige er, såsom dhe ere på SuerSjden, Och alld den stund fore Per Persen och Trölls Perßen ehrre med ådtskillige werjemähl så högt belastedt tilforn, At dhe iche kan tählle noget wjdere werjemähl sig ahntage, Och for den skull er aff den Lagl Retten for same Blegenske Verjemähl Frjkiendt, Eftter Dherohm heraff tinge Vdtstedte Tuendhe dome den 16 Octobr sidst affwigtte, som finnes på Fol: Til BesLutning Så Lydendhe, etc: Nu Lest och påsch<sup>t</sup> Huorfore Per Perss Och Trölls Persen i Höningerumb will hafue deße Indsteffnte forreholldet, At dhe stelle sig same dome til effterrettelse och med same Blegenske werjemähl opsyffn och Vahretegt Hafue, som dj achte Ahnsuarligt, Och hereffter beedes fore Höningerumb mend Tingzwinde beschreffuet:

## Ö Göinge dombok 20/11 1673:002x

Hans Höijwelb: Excels Rigz och HoffretzRådhett H: Ebbe Wllfelldt til Ferlöffzhollmb och Arretzlöeff, des betrodhe RjdeFogedt dersamestetz, Vellt Johan Pedersen, och i Rettelagdhe en skrifftlig kalsedell, Formelldendhes, På hans höij Exelentz, H: RigzRåds, höij welb: H: Ebbe Wllfelldtz, Min Nu Nådl: herres weigner, Gifues eder wellt: Jacob Madtzen Winterberg på Hanneskouff hermedh -8 dagz kalld och warsell at möedhe til giönghertz Østerting, Neste tingdag bliffr Berammet at holldes, sambt med 14 Dagz warbell, at möedhe til Giers hertzting, til at fremblegge, huad fulldmagt i kan Haffue på Sl: Höij welb: H: Hendrich Lindenous weigne, , Och Frembstod deßa kaltzmend Truedt Nilsen i Gommestrup och Niels Nielss i Nörregrd i Bierlöff som hiembledt, , <sup>3</sup>, <sup>4</sup> At såsom Vellt Jacob Winterbergh har IndLagt sigh udj en proces, på Sl: H: Hendrich Lindenows Veigne jmod hans höij Excels: RigzRådhett WllFelldt ohm en grd i Hanneskouff, som nu Aaßell Tröllsen Åhboer, ,

## Ö Göinge dombok 20/11 1673:003x

Jon Lasen i Boellt effter proces och påskud Fol: 80 Beuiste med km: Jenß Jenson i Karrillt Och Suen Perss ibm til j ting winder at påhöre Indsteffnt Jöse Suendsen i Boellt skadegiell Ahnlangendhe Noch jndstefnt Niels Jensen i Boellt, Ingmand Laßen och Sitze ibm, , Ingmand Laßen i Boellt och Sidse Lases Datter want effter Recessen Lige samme Ord, , <sup>5</sup>, ,

## Ö Göinge dombok 20/11 1673:004

Welb: H: Mayoren Jon Tiesen Höckeflycht, wedh sin Vdtskichede Vellt: Lars Hanson Högestedh, effter med forseedde fuldmacht, Nu Frembwjst Lest och påsch<sup>t</sup> Lydendes, etc: Hafde til i Dag udj 4 ting Laglig fordeellt Anders Hanson i Hullingeröed, effter Lagl: Indstefnelse och affhiembledt kalld, Fol: 81, Sagendes Hannom at han Supplicando Hafr ahngifuet welb: H: Mayoren for hans Nåde welb: H: Mayoren, at hand schule Drefuet hans hustrues Moder, Arine Sl: Olle Deigens, fra sin gård udj Glimbagr: Da til sagens betre oplyßningh och welbährnne H: Maijorens uskyldigheid, udj dette fahllet, Vdj rettelegges den hederlig mand H: Errich Christensens Attest, som begierres udj Acten Indfört Så Lydendhe etc, des mehning, at Sl: Olle Degens Hustruē Ahrine hafr GodVilligen sagt sig fra Gården, Emedan hun jntet brug kunne Forrestā Allehnest begieredt noget Ljdet Wndentagh, Eftter <sup>6</sup> Deß wijdare formelldingh 2: Fremblagdes Kierstins Trueds datters Attest, Ryteren som Tiener for gårDen hans Hustruē Så Lydendhe, etc Des mehning at Ahrine Sl: Olle Deigens hafr sagt sig jfråhn same Gård Nu Lest och påsch<sup>t</sup>: <sup>3</sup> I Rette lagdes Corporall Halfrs Attest, så Lydendhe, etc deß meehning at Corporallen war medh at Grandtske same Deignegr i Glimagr som fines wjdere af dj Andre mend ohmVundet, sidste ting forleeden,: Effter deß formelding, som i Acten Införes kan, Nu Lest och påsch<sup>t</sup>:

End ydermehr beGierede Lars Hansen, At Jens Andersen i Glimbager mote Ved Eed afflegge sin sandheid, huis hannom ohm dene Sagh Witterligt er, efftersom han ståhr til Giehnmehlle, Domeren Resolveret, at såsom denne Jens Anderson med flere udj denne Sach er Vnder Forfölging, Alltså Wjdes hand: iche til Vinde at kunde stede, Mens Gaaes Ohm Uskyllte winders förende Huis Lagh formähr Ydermehr forskyder sig Fuldmegtigen Lars Hansen til deße som Fremblagde Attester Vdtgifuet dhe Wdj sielfue Personer for Reten

1. fol 99  
2. fol 99v  
3. fol 100  
4. fol 100v  
5. fol 101  
6. fol 101v

frembstelle och same Dieris Attest och winde Muntlig Ved Eed bekreffte Ladhe, Huilchet hand: med huis wjdere han udj Sagen kand Hafue af Domeren Bleff forrelagt At effterkomme til Nesteting,

## Ö Göinge dombok 20/11 1673:005

Ingmand Laßen i Boellt, effter Fol: 74. och Da affhiembled kalldh, proces och påschud, Hafde i dag Fierdeting til Jöße Suendsen i Boellt, Gieldsfordring AhnlanGendhe, på afgångne Anne Sl: Ormers weigne, huorohm begierres At winder motte Ahnnahmmes till Forhör,: Da frembstod Jon Laßen i Mahrestorp Suor och want effter Recess: at kort tid förend Sl: Anne Ormers i Boarp, Ved Döden afgich, som dog War siden at hun war noget Siug bleffwen, saa komb hun op til mig och begierede at ieg wille tage min Hest, och Rijdhe op til Jöße i Boellt, och der hente 1 Sengedyne, 2 Puder och nogle andre Små wahre huad det kune werre, som Jöße och hans QVinde ådt hende Haffdhe i förVahring och Giömme,<sup>1</sup> Och der Jon komb dijdh, saa Var både Jöße och hustruen weed staden, och da bad Anne at Jon wille hente same kleder dra dennd: thj hun befrychtedt at dj schule skiede Och SLijdhe pieltene op for hende,: mens at han wile skaffe hende Dem igien, siden strax effter hun war Död Gich Jon och Per Jonson til Jöße och hans hustrue igien at afffordre same Piellte, Da suaredhe Jöse at Ormer i Boarp Var hannom noget skyldig for nogle klöffkull, Och iche dj kunde faa klederne, ej heller få dem at see, förend Jöße Fich same kull betallt, Mens iche han negttedt han joo hafdhe klederne, Per Jonsen i Østenbøge want same Ord, som Jon Laßen Vundet hafr: såwit ohm Orden sidste Gang hos Jöse passeredt ohmmelldr: Sidße Laßdater i Boellt, Vant effter Recessen, at hun hördhe Jöbes qvindhe Magnel sagdhe at hun hafde en SengeDyne til forVahring Och Giömme af Anne i Boarp, huilchen dyne Sidße saa med Öyene, Lånte den och bahr den baade Wd och <sup>ind</sup> igieen i Jöbes hus och frlse nu Wngefehr 2 År siden, Pernille LaseDater i Gnubarp want effter Recessen at hun hördhe at Ahnne i Boarp böd hende samme Dyne til kiöbs, som Laa udj Jöses huus, tj hun ellers befrychtedt at dj skiedte och forderffuedt den Mens Pernille sagdhe hun wille betenche sig med sine forældre til en anden tjd, och j medlertjd döde Ahne bort Dog så Perniele dynen, och Ved at Jyse hafde den i sin huß och Frelse,: Formehnte Johnn Laßen på sin eigne och sin medarfuingrs weigne, at Jöse bör igien fra sig lefrere same kleder, uden hinder eller skade, eller des Verdj betahle, Inden 15 Dage etc Begiere Domb, War Jyße Suendsen nu for Retten til gienmöhle, oh jntet hafde jmod at suare, Da bleff for Rette afsagt, At såsom Ingman Laßen i Boellt utrykeligen med Eenßstemmende winder Beuiser, Det dj tuistende Sengekleider, hafr Voren i Jöße Suendsens hus och Frelse til forVahring och Giomes Tj bör fore Jöße, same Sengekleider, fra sigh til Ejermanen och den Sl: hustrues Arfuingr (fra sig) At lefrere så god och uden skade, som han dem Imod taget hafr<sup>2</sup> Och hui han det iche kan, da derdorre at Ljdhe Namb och wurdeehring, effter Tuende Dannemends Vurdering och sigelse, effter 15 dages forlöb, sambt Recessens tilholld, med sambt deles anVende Ohmkostning

## Ö Göinge dombok 20/11 1673:006

Jon Bodelsen i Gnubarp, effter 4de tingz Laubud Fol: 82, Skiötte och afhente fra sig sin hustru och Arfuingr: Den halfue GnuBarpe Skattegårdh, som han hertill dagz werret Eijendes och påboedt, Och det jndtil sin stiffSön Per Lasen ibm, hans Hustru Ingborg Jons Dater, och begge dieris arffwingr: for et frj[t] fult och fast kiöb, til euindelig Eijendomb, at Eije nydhe Bruge och Beholdhe, Tackendes for God Nöijachtig betahlning och Lofr: Jon Bodelsen for sig sin hustru och Arffvinger, Der udjnden at holde Per Lasen hans hustru och Arfuingr: schadesLös i Alle måder,: Huoreffter Riktig skiöde bleff sted,

## Ö Göinge dombok 20/11 1673:007

Ingemand Laßen i Boellt, Effter Citation och Fierde ting, Fol 82. Bekiende sig at hafue Solt och Affhent, Ald huis jord och Eijendomb, som hans Hustrue effter sin Sl: Fader kan arfueligen werre berettiget och tilfalden udhj Mahrestrup Skattegård, Och det jndtil Jon Lasen ibm, ibm, och hans sande arfuingr: for eet frijt fuldt och fast kiöb, huorfore Ingmand föllest betahlning effter sin Nöije Nembl: 25 dlr: S<sup>mt</sup> bekommet och opborret hafr: bepligtter sig at fulbyrde same kiöb, och derpå at Gifue richtig Skiödhe och forVahring nahr begiérrendes worder, Och Derudjnden at Holde fore Jon Laßonn SkadesLös i Ale måder, Huoreffter hand beedes TingzVinde bescht:

## Ö Göinge dombok 20/11 1673:008x

Cronens befahlningzman Wellbetroddhe Simon Woodhe, beuiste medh kaltzmend Mattijß Broersen i Qvinge , Och Måns Jenss ibm, som Hiembledt, at hafue med -8 dags warsel til Dombs Louligen til i dag Indstefnt Regimentz Prästen, hederlig Wellerde H: Nils Lenander i WestersLöeff, <sup>3</sup>, ,

## Ö Göinge dombok 20/11 1673:009x

Noch H: Befahlningzmannen Ved fore Km: til 1. 2. 3 och 4 ting til Dombs Indstefnt fore Nils Lenander, Ahnlangendhe Ådtskillig Gields fordring, , Effter Obligation til H: Befahlningzmannens Syster Resterar H: Lenander peningr: 6 mkr, ,

1. fol 102  
2. fol 102v  
3. fol 103

## Ö Göinge dombok 20/11 1673:010

Mahrine Sl: H: Söfrens i Ferlöeff Wed sin Skrift och Wdtskichade tiener Laße Ahndersen, Hafdhe til i dag udj 4 ting F.<sup>79</sup> Lagligen fordeellt Jens Ollufsen i Ferlöeff Ahnlangende Retmeßig Giellds Fordringh, Nemblig -6 dlr Smt som hand til hende skyldig ehr,: Och iche sasom det sig buordhe, i mindelighed Clarere Wil, Huorforre Settes udj Rette, etc: Och begierrr Domb, Porobt Mötte iche, Domb stedh effter Recess: etc Stjlen

## Ö Göinge dombok 20/11 1673:011

Jep Lasen i Gnubarp, Och bekiende sig ret Vitterlig Giëlldh Skyldig at werre, til Måhns Måhnson i Mahrestrup, peninger Trettyo Dalr Smt som hand hannom Wenlig Låhnt och medförstracht hafr: Lofr igien Redhelig ich Vell At betahlle, Derforre til deß tryggere forwahring, Da Ipantsetter Jep Laßen til fore Måns Månsen En Halff fierding Jord och Eijendomb som Jeppe arfuet och kiöfft Hafr: udj den Østre halfue Gnubarpppe Skattegårdh, Hwamedh han schal werre forsichredt, Indtil han sinne Vdlänpeninger igien beKommendes worder, sKadesLös i Alle maader,: Och skal Jeppe Bruge Jorden, Och skatte for Den, såoch giffwer billig Rente åhrligen aff Gielldet så Lenge pengene beståendes worder, och derudjnden at Holde Måns Månss SkadesLöeß i alle måder,

Och nahr som Måns Iche Lenger Vil Lade Gieldet bestå, Da hand At were forpligt Derohm at tilSige Jepe Et halfft Åhr tilforn, huoreffter han eller hans arfwinger, hufuetstol och Rente skal betahlt blifue, och bedes Måns Månss TingzVinde bescht :]

## Ö Göinge dombok 20/11 1673:012x

<sup>1</sup> Cronens Befahlningzman Velbetedhe Simon Woodhe, (Lood) frembstilled en Skrifftlig Kaldseddell, Hvilchen med des opskrifft, , Widtnar Ahmus Johanson , , <sup>2</sup>, Tue Abrahamson i Øffuarp på Ströö Sognemends weigne mötte, , Datum Christianstad, den 4 Martj 1671, Magnus Dureel

, , Lest och påscht: och serdeles bereter Aage Perss i Gryd at han Vdtaff WesLarp march haffr: Vdtaget 4 las tömmer til Komblebroes Opbyggelse, ,

---

1. fol 103v  
2. fol 104